

OPINIE

Zamęt na ulicach



Czy towarzyszy Bolesław walczył w Armii Krajowej? Nieznajęmu historii sugerować to może nazwa jednej ze sławieńskich ulic. Zwykła pomyłka i niedopatrznie czy...?

str. 2

DARŁOWO

Absolutorium



Zarząd Gminy Darłowo otrzymał absolutorium z wykonania ubiegłorocznego budżetu. Obradom towarzyszyła gorąca i nerwowa atmosfera.

str. 3

KONKURS

Szczęśliwa „15”



21-calowy telewizor japońskiej firmy, PlayStation - to główne wygrane w konkursie „Szczęśliwa piętnastka”. Jednak - jak mówią laureaci - radość sprawiło już samo uczestnictwo w zabawie.

str. 4

HISTORIA

Miasto wdów



Kilka lat po I wojnie światowej w parku miejskim stanął pomnik upamiętniający sławian zabitych na wojennych frontach. Nigdy nie wybudowano pomnika tych, którzy umarli bezimiennie lub stracili rodziny.

str. 5

SPORT

Darłowo w Sławnie

Dwa darłowskie zespoły Lotnik i Dinozaury zagrają w finale sławieńskiej amatorskiej ligi siatkówki.

str. 8

SŁAWNO ■ DARŁOWO ■ POSTOMINO ■ MALECHOWO

Powiat sławieński. Koszmar nieletnich

BRUDNY SEKS



Coraz częściej nieletni padają ofiarą przemocy i przestępstw seksualnych.

Fot. Magdalena Majewska

Ludzie na wsiach milczą. Są szantażowani, przekupiani, sprawcy grożą pozbawieniem życia. Policja sławieńska ujawnia szokujące fakty.

- W ubiegłym roku nieletnia dziewczynka z jednej z podslawieńskich wsi została zgwałcona przez dwóch dorosłych mężczyzn. Sprawa została skierowana do sądu, w tej chwili sprawcy przebywają w zakładach karnych. W toku prowadzonego śledztwa ustalono, że na terenie wsi powiatu sławieńskiego istnieje o wiele więcej przypadków molestowania seksualnego nieletnich. Zbadano okres od 1996 roku.

Odnotowano przypadki gwałtów, usiłowań gwałtów, ponadto wielu czynów nierządnych z dziewczynkami poniżej piętnastego roku życia.

- W tej chwili mamy pięciu oskarżonych, trzech z nich zostało tymczasowo aresztowanych - informuje kom. Bożena Szarwarkowska z Komendy Powiatowej Policji w Sławnie. - Niektórzy to ojcowie, wcześniej niekarani, bądź karani za inne przestępstwa.

Z zebranego materiału dowodowego wynika, że sprawcami gwałtów są mężczyźni w wieku ok. 30 lat. Jednak sprawa nie dotyczy tylko osób dorosłych. Funkcjonariusze ujawnili przypadek wykorzystywania seksualnego małoletniej przez kolegów ze szkoły.

Niezwykle szokujący jest - również ujawniony niedawno - fakt molestowania seksualnego 16-letniej, upośledzonej umysłowo dziewczyny. Gwałciciele zostali zatrzymani, wyrokiem sądu ogłoszeni winnymi zarzucanych im czynów.

- Była gwałcona przez dziesięciu mężczyzn w różnym wieku - mówi pani komisarz. - A przecież przestępstwem jest wykorzystywanie seksualne osoby upośledzonej umysłowo, niezależnie od wieku.

Gwałcicieli nie odstrasza fakt, że za gwałt ze szczególnym okrucieństwem bądź jego usiłowanie grozi kara pozbawienia wolności. Ofiary przeżywają koszmar, zarówno je jak i świadków zastraszano - pozbawieniem życia włącznie. Za milczenie proponowano korzyści materialne. - Bardzo duży wpływ na nieostrożne postępowanie małoletnich ma środowisko, w jakim przebywają - komentuje kom. Szarwarkowska. Społeczeństwo jest biedne, zwykle zaproszenie na lody, kawę czy piwo może być tragiczne w skutkach.

Joanna Lichacy

str. 3

DARŁOWO

Będą głosować

Wniosek o przeprowadzenie referendum w sprawie odwołania Rady Gminy Darłowo już trafił na ręce jej przewodniczącego. Pięciosobowy Komitet Referendalny zarzuca radnym niegospodarność, brak inicjatywy w organizowaniu życia społeczno-gospodarczego, brak zainteresowania problemem oświaty. Zdaniem komitetu, radni nie mają pomysłu na organizację gminnej opieki społecznej. Kolejnym zarzutem jest niegospodarność, brak inicjatywy w tworzeniu nowych miejsc pracy. Krytyce poddana jest również umowa na wykonanie kanalizacji w gminie Darłowo. Jak poinformował nas Zbigniew Matecki, przewodniczący Komitetu Referendalnego (również przewodniczący Społecznego Komitetu Obrony Ośrodka Zdrowia w Dobiesławiu), głównie chodzi o organizację gminnej służby zdrowia. Zbigniew Matecki jest przekonany, że referendum się powiedzie.

(MM)

PROMOCJA

Już jutro w sobotę 21 kwietnia w magazynie Weekend

- Specjalna wkładka wędkarska - mapy łowisk, kalendarz brań, ciekawostki
- Schudnij na wiosnę - aerobik i fitness bez tajemnic
- Co wydarzy się wkrótce w polskich serialach
- Serca dwa - anonse dla samotnych

Dziennik Bałtycki
Prenumerata: 0-800 1500 26

Co słyszą?

■ Drogie konto

SŁAWNO. Denerwuję się zawsze, kiedy mam załatwić jakieś formalności w banku PKO w Sławnie - mówi nasza stała Czytelniczka. - Zawsze trafiam tam na bardzo długie kolejki. Najwięcej petentów czeka do kas - tak jest zawsze. Chciałam się kiedyś zapytać o ceny walut. Informację mogłam uzyskać tylko w kasie, a żeby zostać poinformowanym, trzeba było stać w kolejce pół godziny.

■ Jedyny ginekolog

SŁAWNO. W naszym mieście powiatowym jest tylko jeden lekarz ginekolog, który ma podpisany kontrakt z kasą chorych - mówi Katarzyna S. ze Sławna. - Nie ma się co dziwić, że kolejki do jedynego specjalisty są bardzo długie, zdarza się, że na wizytę trzeba czekać nawet kilka tygodni. Lekarze pierwszego kontaktu niechętnie dają skierowania do jedynego ginekologa.

■ Dentysta na lekarstwo

SŁAWNO. W Sławnie nie ma dentysty dla dzieci - mówi stała Czytelniczka. - Pamiętam jeszcze czasy, kiedy dzieci mogły leczyć zęby w gabinecie, w budynku Zespołu Szkół Agrotechnicznych. Później dentysta przyjmował dzieci w przychodni przy ul. Mielczarskiego. Po reformie służby zdrowia dentysty dla dzieci nie ma. Mojego syna ząb zaczął boleć w piątek po południu, nie było żadnych szans, żeby wyleczyć ząb przed poniedziałkiem. Dzwoniłem do prywatnych gabinetów, bez żadnego efektu.

■ Dla kogo te sesje

DARŁOWO. Od kilku miesięcy przychodzi na sesje Rady Miasta Darłowo - mówi emerytowany mieszkaniec Darłowa. - Niestety, mam wrażenie, że głos mieszkańców nie bierze się wcale pod uwagę przy podejmowaniu jakichkolwiek decyzji. Zdarza się często, że przewodniczący rady przerywa mówiącym i nie ma szans na wypowiedzenie się na określony temat.

oprac. (MM)

Na sygnały i opinie naszych Czytelników reporterzy „Dziennika Bałtyckiego” czekają pod numerem tel. (0 59) 810 62 77, (059) 810 51 34 albo w siedzibie redakcji w Sławnie przy ulicy Basztowej 3.

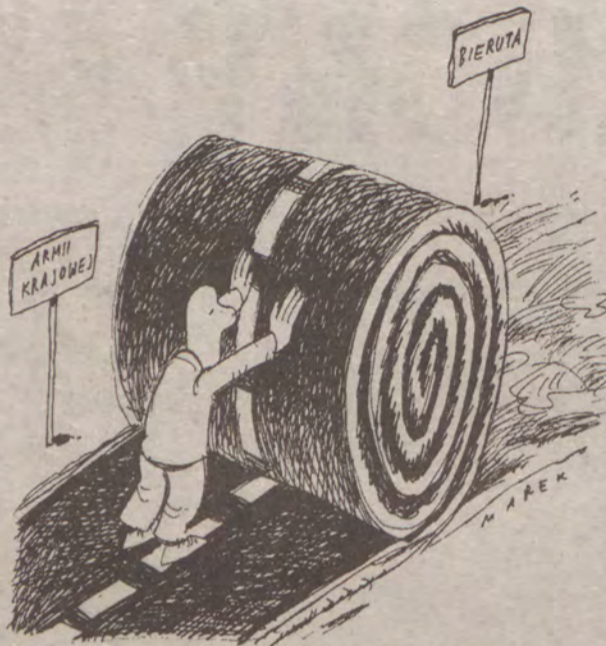
Sławno. Czy Bierut był w AK?

Partyzant
Rola-Żymierski

Czy towarzysz Bolesław był w Armii Krajowej? Nieznającemu historii sugerować to może nazwa jednej ze sławińskich ulic. Zwyczajła pomyłka i niedopatrzenie czy...?

Formalnie najdłuższa ulica w Sławnie nosi nazwę Armii Krajowej. Wcześniej nosiła kilka nazw - zasłużonych komunistów. Mamy rok 2001 i czasy PRL minęły. Jednak nie jest to takie oczywiste. Otóż oprócz tabliczki z właściwą nazwą (Armii Krajowej) na domostwach widnieje inna - B. Bieruta. Do niedawna „spotkać” można było pod tablicami z AK, tablicę marszałka Roli-Żymierskiego. Każdy kto choć trochę zna historię Polski zdaje sobie sprawę, że komunistyczny marszałek Żymierski, a tym bardziej towarzysz-prezydent Bierut w żaden sposób nie pasują do Armii Krajowej. Chyba, że historia się myli...

Zdaniem jednego z urzędników Urzędu Miejskiego w Sławnie jest to zwykłe niedopatrzenie pracowników. Sprawa ta była już podejmowana na sesji Rady Miejskiej i podobno zostały podjęte de-



Rys. Bartłomiej Brosz

cyzje o zdjęciu tabliczek z dawnymi nazwami ulic. Jednak burmistrz Sławna jest trochę innego zdania - Wiem dobrze, że na niektórych budynkach przy ulicy Armii Krajowej w Sławnie wiszą jeszcze tabliczki ze starą nazwą tej ulicy - mówi burmistrz Wojciech Ludwikowski - Zostawiliśmy je specjalnie

dla przyjezdnych, którzy mają stare adresy.

Takie pomieszanie nazw z historycznego punktu widzenia jest wielką niezgodnością - ripostuje Wojciech Stefanowski, wójt Gminy Sławno - Wierzę jednak, że jest to zwykłe niedopatrzenie i w najbliższym czasie sytuacja ta zostanie wyjaśniona.

(d. j., BIR)

Rozmowa tygodnia

Niepoważne tłumaczenie



Fot. M. Majewska

Rozmowa z Józefem Karpińskim, radnym miejskim ze Sławna

Czy wie pan jak wcześniej nazywała się ulica Armii Krajowej w Sławnie?

- Tak. Wiem, że od razu po wojnie była to ulica Bolesława Bieruta. Tak było aż do roku 1989 kiedy to

w ramach niszczenia wszelkich śladów po byłym ustroju przemianowano ją na ulicę Roli-Żymierskiego. Jednak i ta nazwa nie utrzymała się długo. W kilka lat później ulica ta zmieniła nazwę na Armii Krajowej.

- Do tej pory na niektórych budynkach można znaleźć stare tabliczki. Burmistrz Sławna powiedział nam, że jest to celowe, aby przyjezdni, którzy mają stare dane mogli znaleźć odpowiednie adresy. Czy pan się z tym twierdzeniem zgadza?

- Dla mnie jest to po prostu niepoważne tłumaczenie. Już wcześniej na jednej z sesji Rady Miasta rozmawialiśmy na temat starych tabliczek wiszą-

cych na budynkach. Wtedy otrzymaliśmy zapewnienie, że tabliczki te zostaną w najbliższym czasie zdjęte. Widocznie tak się nie stało.

Docierały do mnie głosy mieszkańców dotyczące tabliczki Bieruta. Nie wiedziałem, że wisi jeszcze tabliczka Roli - Żymierskiego.

- Czy historia zgodziłaby się na takie połączenia?

Połączenie ze sobą Bieruta, Żymierskiego i Armii Krajowej jest jedną wielką historyczną sprzecznością, którą trzeba jak najszybciej zlikwidować. Postaram się poruszyć tę sprawę na sesji jeszcze raz.

- Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał
Hubert Bierndgarski

Powtórka z historii

Michał Żymierski

Michał Żymierski (1890-1989) - właściwe nazwisko Łyżwiński, pseudonim Rola. marszałek Polski od 1945; w latach 1914-17 walczył w Legionach Polskich; Po odzyskaniu przez Polskę niepodległości oficer Wojska Polskiego - generał. W 1927 r. skazany i zdegradowany za nadużycia finansowe; współpracownik wywiadu sowieckiego. W latach 1944-47 naczelny dowódca Wojska Polskiego, pełnił także funkcję kierownika Resortu Obrony Narodowej Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego. W latach 1944-49 minister obrony narodowej. Współodpowiedzialny za powojenne represje w wojsku.

Bolesław Bierut

Bolesław Bierut (1892-1956), właściwie Bolesław Biernacki, pseudonimy „Bielak”, „Tomasz”, „Janowski”, działacz międzynarodowego ruchu komunistycznego, 1944-1947 prezydent KRN, 1947-1952 prezydent RP, 1952-1954 prezes Rady Ministrów PRL.

Po ukończeniu w 1930 r. w Moskwie szkoły Międzynarodówki Komunistycznej przedstawiciel Kominternu i tajny funkcjonariusz NKWD w Bułgarii, Czechosłowacji, Austrii i w Polsce. W czasie okupacji funkcjonariusz NKWD. W sierpniu 1944 r. prowadził spotkanie przedstawicieli KRN, PKWN i „moskiewskiego” Związku Patriotów Polskich z delegacją rządu na uchodźstwie pod przewodnictwem Mikołajczyka, stawiając rząd przed dylematem przyjęcia twardego warunków Moskwy bądź rezygnacji z udziału w przyszłym rządzie polskim. Stał na czele delegacji polskiej na konferencję pokojową w Poczdamie, gdzie popierał stanowisko Stalina w sprawie powojennych granic Polski. Od 1949 przewodniczący Komisji Biura Politycznego KC PZPR ds. bezpieczeństwa publicznego. Odpowiedzialny bezpośrednio za wiele zbrodni dokonanych przez Ministerstwo Bezpieczeństwa Publicznego Główny Zarząd Informacji WP. Wykonawca programu uzależnienia od ZSRR i sowieetyzacji Polski.

Armia Krajowa

Armia Krajowa - kryptonimy: Polski Związek Powstańców, Siły Zbrojne w Kraju, konspiracyjna organizacja wojskowa, działająca w okresie okupacji niemieckiej na obszarze państwa polskiego w granicach sprzed 1 września 1939 r. Stanowiła integralną część Sił Zbrojnych RP. Powstała w wyniku przekształcenia powołanej 27 IX 1939 r. Służby Zwycięstwu Polski w utworzony 13 XI 1939 r. Związek Walki Zbrojnej. Przemianowany 14 II 1942 r. rozkazem naczelnego wodza Polskich Sił Zbrojnych, generała W. Sikorskiego, na AK. Podlegała naczelnemu wodzowi i rządowi Rzeczypospolitej Polskiej na uchodźstwie.

Podczas wojny straty AK wyniosły ok. 100 tys. poległych i zamordowanych żołnierzy. Ok. 50 tys. zostało wywiezionych do ZSRR i uwięzionych, np. w Riazaniu, Borowiczach i Ostaszkowie. Do moskiewskiego więzienia trafił m. in. generał Okulicki, sądzony w procesie szesnastu.

Wobec represji radzieckich i polskich służb bezpieczeństwa nie wszystkie oddziały AK podporządkowały się rozkazowi o demobilizacji, m. in. wykonania rozkazu odmówił okręg białostocki. Powstały nowe organizacje konspiracyjne, np.: Ruch Oporu Armii Krajowej (ROAK), Zrzeszenie „Wolność i Niezawisłość”. Żołnierze AK byli prześladowani przez władze komunistyczne, zwłaszcza w okresie stalinizmu. Wielu z nich skazano na karę śmierci lub na wieloletnie więzienie.

Komentarz tygodnia

■ Zakręcona historia

Sławno, miasto powiatowe jakich wiele w Polsce. Większość podobnych do siebie... Podobne mają i kłopoty. Tych kłopotów jest tak wiele, że zapominają się o mniej ważnych, takich które można odłożyć na potem. Więc w czym problem? Ano, w tłumaczeniu władz miasta dotyczących „podwójnych tablic”.

- Zostały, żeby nie wprowadzać w błąd przyjezdnych, którzy mają jeszcze stare adresy znajomych lub rodziny - może uważać burmistrz - Takich miast jest wiele... - mógłby powiedzieć. - Nie ma co z tego robić sensacji. Otóż jest. Właśnie dlatego, że takich miast jest wiele. I (założmy) w większości z nich na domach są „podwójne tablice”.

Bieruta i Grota Roweckiego, Bieruta i Mikołajczyka - przykłady można by mnożyć. To co z naszą dbałością o historię, którą - mimo zakrętów - mamy jedną? Co z naszą historią, o której się słyszy i z lewa, i prawa. Co z poczuciem porządku? W folderach reklamowych zachęcających do odwiedzin, ulotkach, w których są plany miasta widnieje nazwa jednej ulicy. A przecież przyjezdny to może rok temu poznany kolega „z wojska”, obcokrajowiec i... zostanie wprowadzony w błąd.

Piotr Peichert

Sesja Rady Gminy Darłowo

Absolutorium w kieszeni

Zarząd Gminy Darłowo otrzymał absolutorium z wykonania ubiegłorocznego budżetu. Obradom towarzyszyła gorąca i nerwowa atmosfera.

- Panie wójt, absolutorium panu życzę - jeszcze przed głosowaniem tak kończył swoje przemówienie Jan Krawczuk, były wójt gminy Darłowo, obecnie członek Komitetu Referendalnego, dążącego do odwołania rady i wójta.

- Nie są to obiektywne życzenia panie Janie - odgryzł się wójt Franciszek Kupracz.

Wymiana zdań pomiędzy sołtysami, radnymi, członkami Zarządu trwała prawie dwie godziny. Na sesję przybyli przedstawiciele Komitetu Referendalnego i Społecznego Komitetu Obrony Ośrodka Zdrowia w Dobiesławiu. Pojawił się również Andrzej Lepper, radny Sejmiku Województwa Zachodniopomorskiego.

A wójt Franciszek Kupracz tłumaczyć się musiał ze sposobu kanalizacji gminy Darłowo, sposobu organizacji gminnej służby zdrowia.

- Kłopoty mamy zawsze - odpierał zarzuty Kupracz. - Tymczasem szykuje się nam kolejna sprawa w sądzie, tym razem odszkodowania domagają się mieszkańcy Wici, którym 5 lat temu wójt Krawczuk obiecał zrobić kanalizację.



Na sesji obecny był m.in. Andrzej Lepper - radny Sejmiku Województwa Zachodniopomorskiego.

Fot. M. Majewska

Sprawa kanalizacji i ośrodka zdrowia powraca na każdej sesji. Członkowie Społecznego Komitetu Obrony Ośrodka w Dobiesławiu nie dotrwali do chwili przyjęcia uchwały w sprawie organizacji służby zdrowia na terenie gminy. Tymczasem radni upewnili komitet do tworze-

nia Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej.

Głównym punktem środowego posiedzenia było udzielenie absolutorium Zarządowi Gminy.

Przypomnijmy, Komisja Rewizyjna, większością głosów opowiedziała się przeciwko udzieleniu absolutorium. Regionalna Izba Ob-

rachunkowa nie miała zarzutów do wykonania budżetu. Trzech członków Komisji Rewizyjnej, przeciwnych Zarządowi nie pojawiło się na sesji. W ostatecznym głosowaniu 4 radnych odmówiło udzielenia absolutorium, jeden wstrzymał się od głosu.

(MM)

Nierząd na nieletnich

Szokujące lecz prawdziwe

W ciągu kilku ostatnich lat w powiecie sławińskim odnotowano dwa gwałty, dwa usiłowania i kilkanaście czynów lubieżnych. Ofiarami byli nieletni.

Molestowanie seksualne nieletnich, czy jego usiłowanie to przestępstwo. Gwałt jednoosobowy grozi karą pozbawienia wolności od roku do lat dziesięciu, gwałt zbiorowy może zakończyć się przebywaniem w zakładzie karnym nawet dwanaście lat. To przestępstwa wnioskowe, w przypadku niepełnoletniej ofiary przemoc seksualnej wniosek o ściganie składa opiekun. Zeszłoroczny przypadek gwałtu na małoletniej mieszkance jednej z podśląskich wsi sprawił, że sławińska policja zaczęła się przyglądać

innym przestępstwom. Ujawniono dwa gwałty, dwa usiłowania i kilkanaście czynów lubieżnych na nieletnich. Wyrokiem Sądu Okręgowego w Słupsku dwaj mężczyźni przebywają w więzieniu.

Drastyczny jest przypadek nierządu na upośledzonej umysłowo mieszkance jednej z wsi powiatu. Dziesięciu sprawcom w różnym wieku udowodniono przestępstwo. Równie drastyczny jest przypadek uprawiania nierządu nieletnich chłopców z nieletnią koleżanką ze szkoły. W takim przypadku za czyny lubieżne podejrzanego czeka ściganie z urzędu.

- Rozwój emocjonalny i psychiczny dziewcząt w tym wieku nie jest do tego stopnia rozwinięty, aby

były świadome swego postępowania czy jego późniejszej oceny - twierdzi kom. Bożena Szarwarkowska ze sławińskiej policji. Niestety społeczeństwo

czasami traktuje ofiary jako dorosłe, pełne świadomości swojego postępowania. Zdarzenia nierządu często wywołują skandal.

Joanna Lichacy

Potrzeba zmiany mentalności

Maciej Zbyszkowicz
lekarz psychiatra

- Sławno jest małym miastem, problem molestowania seksualnego to wciąż jeszcze temat tabu. Ofiary gwałtów nie zgłaszają się z tym problemem do przychodni, to problem wstydlivy, podobnie jak narkomania. Niewątpliwie małoletni napiętnowani seksualnie powinni być pod stałą opieką psychologa. Takie przeżycie wywiera ogromny wpływ na sferę emocjonalną i zostawia nieodwracalny ślad na psychice człowieka. Dlatego też bardzo ważna jest po takim przeżyciu pomoc ze strony rodziców czy wychowawców. W społeczeństwie małomiasteczkowym i wiejskim przemoc w rodzinie to temat mało piętnowany na forum publicznym. Sąsiedzi czy nawet członkowie rodziny boją się ingerować w sytuacje wykorzystywania seksualnego nieletnich. Trzeba interweniować w takich sytuacjach, uczulić społeczeństwo na przemoc wśród nieletnich. Ale do tego potrzebna jest zmiana mentalności ludzi.



Fot. M. Majewska

Kronika policyjna

Telefoniczny oszust

SŁAWNO. Sprawa wyłudzenia pieniędzy od mieszkańców Sławna przez akwizytora słupskiej firmy Sukces, wydającej książki telefoniczne, trafiła już do sądu. Mężczyzna oszukał kilkaset osób. Zarzuca się mu fałszerstwo, oszustwo i wyłudzenie danych osobowych. Mieszkaniec Sławna był pracownikiem Studia Promocji i Reklamy Sukces. Firma zbierała dane do mającej powstać książki telefonicznej, jednak bez pobierania z tego tytułu opłat. Akwizytor ze Sławna wpadł na pomysł pobierania drobnych kwot do własnej kieszeni, np. osób prywatnych za umieszczenie numeru pobierał opłatę w wysokości od 50 groszy do 2 złotych. Podrabiał również podpisy klientów za zgodą na przetwarzanie ich danych osobowych. Policja musiała przesłuchać w tej sprawie kilkaset świadków.

Tak bardzo mu się chciało...?

SŁAWNO. Krzysztof M. ze Sławna pobił swojego kolegę do nieprzytomności po to, by ukraść z jego mieszkania przy ul. Chelmońskiego... rolkę papieru toaletowego. Ryszard C. został zaatakowany, gdy wchodził do domu. Napadł go znajomy, który groził mu nożem myśliwskim i próbował wyłudzić pieniądze. Gdy napadnięty mężczyzna odmówił, został pobity aż stracił przytomność. Krzysztof M. przeskakał mieszkanie poszkodowanego, skąd zabrał rolkę papieru toaletowego i klucze od mieszkania. Całe zajście miało miejsce 5 kwietnia, a poszkodowany powiadomił policję dopiero po czterech dniach.

Motorowerzysta pod ciężarówką

MALECHOWO. Łukasz W., 16-letni mieszkaniec Malechowa spędził święta w sławińskim szpitalu, jego stan jest ciężki. To skutek wypadku do którego doszło na drodze Paproty - Malechowo. Łukasz W. prowadzący motorower wjechał wprost pod ciężarowego Starą, kierowanego przez Grzegorza Z., mieszkańca Darłowa. Potrącony upadł na chodnik tracąc przytomność. Zatrzymany kierowca nie posiadał uprawnień do kierowania pojazdem, na miejsce kierowcy próbował podstawić drugiego człowieka. Został jednak zatrzymany i przewieziony do Policijnej Izby Zatrzymań KPP w Sławnie. (ALI)

Gaśniczy wydatek

SŁAWNO. Kolejny wydatek czeka drobnych przedsiębiorców. Sławińska straż pożarna będzie wycofywać z użytku przestarzałe gaśnice, które najczęściej wiszą na ścianach zakładów, sklepów i magazynów. Urząd Dozoru Technicznego sprawdził kilkaset gaśnic pianowych, których produkcji zaprzestano ponad 10 lat temu. Są to klasyczne gaśnice, w których następuje reakcja między kwasem a zasadą, przez co wytwarza się dwutlenek węgla jako czynnik wyrzucający wodę z pianą. Charakterystyczny dla tych gaśnic jest sposób użytkowania - zbijaniem do dołu. Zarówno UDT, jak i Komenda Główna PSP doszły do wniosku, że gaśnice powinny zostać wycofane z eksploatacji, bo w wielu przypadkach ich użycie jest niebezpieczne - zbiornik może rozerwać korozja.

- Najlepiej zaopatrzyć się w gaśnice śniegowe lub proszkowe oraz na pianę mechaniczną - podpowiada mł. bryg. Krzysztof Szczepanowski, rzecznik prasowy sławińskiej straży pożarnej.

Koszt wymiany jednej gaśnicy sięga od stu do kilkuset złotych.

(gam)

REKLAMA

OKTAN s.c.

Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

Sławno. Konkurs „Dziennika” rozstrzygnięty

Konsola na 21 cali

21-calowy telewizor znanej japońskiej firmy, PlayStation - to główne wygrane w konkursie „Szczęśliwa piętnastka”. Jednak - jak mówią laureaci - radość sprawiło już samo uczestnictwo w zabawie.

Największą chyba niespodziankę zrobiliśmy dzieciom, które w konkursie nie uczestniczyły, ale na zajęcia dostały konsolę do gier PlayStation. To prezent od cici - Małgorzaty Zawady z Warszowa, która zebrała 15 kuponów w naszym konkursie i wylosowała nagrodę. Kolorowy telewizor powędrował do Beaty Bieńczyk ze Sławna. Były też i inne nagrody.

- Nigdy w życiu jeszcze nic nie wygrałem - cieszył się Kazimierz Borsut z Chudaczewa, który w naszym konkursie „wylosował” kurtkę polar z naszym logo „Dziennika Bałtyckiego”.

Po odbiór nagród laureaci przychodzili parę dni wcześniej przed terminem ich rozdawania. Powody były różne...

Na przykład tusza - jeden ze zwycięzców martwił się o rozmiar kurtki.

- Zawsze mam z tym kłopoty - wyznał szczerze.



Beata Bieńczyk ze Sławna wylosowała kolorowy telewizor.

Fot. D. Zusczyk



Małgorzata Zawada z Warszowa wygraną obdarowała dzieci.

Fot. D. Zusczyk

Kurtki w odpowiednim dla niego rozmiarze co prawda nie było, ale śmiechu przy szukaniu było co nie miara. Sympatyczny i obdarzony wielkim poczuciem humoru Czytelnik wyszedł z naszej

redakcji obdarowany „mniejszą” kurtką. - Samo uczestnictwo i wygrana sprawiła radość - powiedział.

To nie ostatni konkurs, jaki zorganizowaliśmy. Już

wkrótce będzie można wygrać atrakcyjne nagrody w kolejnym konkursie „Dziennika”. Warto więc „Dziennik” kupować codziennie, by nie przegapić okazji...

(d. j.)



Kazimierz Borsut wygrał kurtkę polar.

Fot. D. Zusczyk



Celina Izdebska dostała kurtkę przeciwdeszczową.

Fot. D. Zusczyk



Halina Poprawska-Gafke stała się posiadaczką kurtki polar.

Fot. D. Zusczyk



Danuta Kijek cieszyła się z kurtki polar.

Fot. D. Zusczyk



Stanisław Żukowski wylosował plecak.

Fot. D. Zusczyk



Stanisław Szwed również wygrał plecak.

Fot. D. Zusczyk

REKLAMA

**CENTRUM SPRZEDAŻY
OKIEN I DRZWI**

**SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI**

AMERPOL S.C.

SKŁAD HANDLOWY
Miszewko 23
80-297 BANINO
tel./fax 684-99-54, 684-85-20

Biurowo Handlowe
Stała Wystawa Budownictwa
Gdańsk, ul. Beniowskiego 5
tel./fax 554-92-78

S-5225/B/536

REKLAMA

**Dobrze klimatyzowany,
bogato wyposażony.
Peugeot Partner
w limitowanej
serii Mistral.**

Mistral
PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

Partner
PEUGEOT

INTERVAPO 80-781 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 88-89

R-3721/B/884

WIOSENNA PROMOCJA!!!

„Pierwszego Ogólnopolskiego
Otwartego Funduszu Mieszkaniowego”

Tylko w dniach 11.04-18.04 macie Państwo jedyną niepowtarzalną okazję

- kupić dom o wartości 150 000 zł płacąc stałą ratę w wysokości **875 zł** - dzwoń: (058) 7819285
- nabyć mieszkanie o wartości 100 000 zł płacąc stałą ratę w wysokości **750 zł** miesięcznie - dzwoń: (058) 7819285
- nabyć materiały budowlane o wartości 20 000 zł płacąc stałą ratę w wysokości **432 zł** - dzwoń: (058) 7819285
- zrobić remont mieszkania o wartości 10 000 zł płacąc tylko **216 zł** miesięcznie - dzwoń (058) 7819285

Jeśli potrzebujesz gotówki zapraszamy do naszego oddziału w:
Gdańsku, ul. Długi Targ 38-40
tel. (058) 3012443, 3012779
Gdyni, ul. Starowiejska 41-43 „ATRIUM”,
tel. (058) 7819285
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00
oraz w soboty od 11.00-14.00.

Zastrzegamy sobie prawo skrócenia czasu promocji.

TFI TOWARZYSTWO
FINANSOWO
INWESTYCYJNE



Z dziejów Sławna. Trudne wojenne lata

Miasto pełne wdów

Ponad 170 mieszkańców Sławna zginęło na frontach I wojny światowej. Gdy młodzi sławnianie oddawali życie na polach i w okopach Francji, Belgii czy Rosji, ich pozostawieni w mieście krewni przeżywali naprawdę ciężkie chwile.

Marta i Walter Geschke mieszkali w jednym z domów przy drodze do Koszalina. Ich chałupa nie była zbyt okazała, a jej stan techniczny był na tyle zły, że kilka lat później została wykupiona przez magistrat i wyburzona jako obiekt szpecący miasto.

W 1914 roku Marta była gospodynią domową wychowującą czworo dzieci, a Walter zapewniał byt rodzinie zajmując się do pracy jako robotnik dniówkowy. Najczęstszym miejscem jego pracy był sławiński dworzec kolejowy, gdzie Walter zajmował się załadunkiem i rozładunkiem towarów wysyłanych w głąb Pomorza, a nawet Rzeszy. W okresie przed wybuchem wojny praca ta dawała na tyle duży zarobek, że rodzina Geschke mogła swobodnie przetrwać zimą aż do rozpoczęcia następnego sezonu.

Wszystko na kartki

Rok 1914 był zły dla rodziny Geschke. Dwa kolejne lata - jeszcze gorsze. Wojna spowodowała, że na sławińskim dworcu przeladowywano coraz mniej towarów. W zasadzie wyjeżdżały stąd jedynie składy z produktami żywnościowymi dla walczących armii. Walter, który uchodził za dobrego pracownika, miał mniej pracy niż w latach poprzednich. Mniej też zarabiał.

Jednocześnie w Sławnie w zatrwającym tempie

rosły ceny żywności. O ile w 1915 r. na 50-kilogramowy worek ziemniaków trzeba było pracować 6 godzin, to już dwa lata później ta sama ilość kartofli była warta dwie dniówki. Równie szybko rosły także ceny chleba i innych podstawowych produktów żywnościowych. Złą sytuację pogłębiał fakt, że żywności na wolnym rynku nie było. Już po pierwszym roku wojennych działań władze miasta wprowadziły ścisłą reglamentację żywności. Gdy jeszcze sytuacja na frontach była względnie dobra, pozwolono każdemu mieszkańcowi miasta kupić dwa kilogramy chleba i 0,7 kg mąki w ciągu tygodnia. Taką ilość mógł kupić każdy, kto miał powyżej 5 roku życia. W krótkim czasie okazało się, że racje te są zbyt wysokie. Zmniejszono je, aby móc więcej żywności wysłać dla wojska oraz dla pracujących z wielkim wysiłkiem robotników zagłębia Ruhry czy Sahary. W 1916 roku było już tak źle, że zaczęto wydzielać także ziemniaki, mięso, cukier, masło i tytoń. Pod koniec wojny przeciętny sławnianin otrzymywał dziennie 0,025 kg kielbasy, 0,01 kg marmolady, 0,007 kg margaryny. Uzupełnieniem mogło być 0,006 kg mieszanek z suszonej marchwi, pietruszki, selera, oraz innych warzyw, a także około 0,03 kg suszonych ziemniaków. Przeciętna rodzina doto-



W miejscu, gdzie niegdyś stał pomnik ku czci poległych na wojennych frontach niemieccy rzemieślnicy zbudowali „altanę przyjaźni”.

wała także prawo do kupienia sobie po 0,16 kg mieszanek mąki, trocin i wytlóków buraczanych. Niektórzy nazywali to chlebem.

Zdyscyplinowane miasto

Aby reglamentacja była ścisła i dokładna, wszystkie produkty jej podlegające objęto dokładną kontrolą. Żandarmeria wojskowa, a także policja miały prawo sprawdzać rolników co robią z każdą wyhodowaną świnią czy buhajem. Władze miały także prawo do stałego rewidowania pomieszczeń gospodarczych w celu poszukiwania ukrytego zboża czy innych płodów. Każdy z okolicznych producentów rolnych miał obowiązek powiadomić władze, na jakim areale i jakie zboża zamierza uprawiać. Mógł wtedy otrzymać ziarno siewne, ale sam siew oraz późniejszy zbiór musiał się odbyć pod okiem pilnującego urzędnika. Zboże ostatecznie było do wyznaczonych młynów, z których wyprodukowana mąka była ściśle reglamentowana. Patrole żandarmerii wojskowej stale kontrolowały targowiska poszukując nielegalnie sprzedawanych towarów. Jednakże albo przymykały oczy na to co było sprzedawane, albo też społeczeństwo Sławna było wyjątkowo zdyscyplinowane, skoro wykryto tylko kil-

kanaście przypadków nielegalnego handlu.

Wojenni biznesmeni

Wojujące armie oraz pracujący na granicy wyczerpani robotnicy zakładów zbrojeniowych nie byli jedyną przyczyną zmniejszania się żywnościowych racji. Generalnie żywności brakowało, bo mniej jej produkowano. Mobilizacja dosłownie wyludniła okoliczne wsie. W pobliskim Tychowie w „rekruty” poszło 80 miejscowych junaków. Kwasowo na czas wojny zmniejszyło się o około 120 mieszkańców. W rolnictwie sławińskim zabrakło rąk do pracy. Niedobory starano się uzupełnić jeńcami wojennymi oraz zdolnymi do pracy uczniami szkół. Często rodzice rezygnowali z edukacji swoich pociech, bo bardziej zależało im na uprawianiu ziemi i zdobyciu pożywienia. Dlatego też w czasie wojny do sławińskiego gimnazjum uczęszczały jedynie 83 osoby. Z kolei jeńcy wojenni zatrudniani w gospodarstwach rolnych byli jedynymi z pierwszych Polaków jacy w większej grupie dotarli do Sławna. Ich sytuacja była całkiem inna niż tych, których do niewolniczej pracy przymuszano podczas następnej wojny. Byli traktowani względnie dobrze, a nawet otrzymywali niewielkie pensje. Spora ich grupa pracowała w zakładach mięsnych Karla Zypriasa. Zresztą te-

mu przedsiębiorcy, a także kilku innym sławińskim biznesmenom i rzemieślnikom w czasie działań wojennych żyło się względnie dobrze. Armia w ich firmach ulokowała spore zamówienia, które dały możliwość pomnożenia majątku. Pieniądze robili Segler, Poppe, Zypries, bracia Kusanke (branża drzewna) oraz kilku innych.

Bezimiennie ofiary

Większości sławnian wojna przyniosła jedynie zmartwienie i łzy. Jedną z pokrzywdzonych rodzin byli Geschkowie. Walter na początku 1916 roku miał wypadek. Podczas prac bydła rzeźnego poślizgnął się i upadł prosto pod wierzgające zwierzęta. Natychmiast przewieziono go do szpitala św. Jerzego (dzisiaj puste miejsce przed apteką przy ulicy Jedności Narodowej). Skomplikowane złamanie ręki i nogi goiły się bardzo długo. Na tyle długo, że rodzina zaczęła przymierać głodem. W połowie 1916 roku Marta została wdową. Później w odstępach kilku-miesięcznych pochowała troje dzieci. Los czwartego jest nieznan. Kilka lat po I wojnie światowej w parku miejskim stanął pomnik upamiętniający sławnian zabitych na wojennych frontach. Nigdy nie wybudowano pomnika tych, którzy umarli bezimiennie lub stracili rodziny. A wojna bardzo mocno skomplikowała im życie...

(gam)

REKLAMA



PPUH „SOFPAN”
ul. Koszalińska 45,
76-100 Sławno
tel. 059 810 54 61,
fax 059 810 21 02
e-mail:sofpan@poczta.onet.pl

OFERTA SPECJALNA
- PRZY ZAKUPIE RATALNYM PIERWSZA RATA GRATIS

OFERTA HANDLOWA

MATERIAŁY WYKOŃCZENIA WNĘTRZ

- Stolarka drewniana i okienna 200 typów skrzydeł drzwiowych
- Panele podłogowe w cenie już od 7 PLN/m²
- Panele ściennie bogata kolorystyka
- Panele PCV
- Listwy wykończeniowe MDF i PCV
- Parapety zewnętrzne i wewnętrzne

MEBLE I MATERIAŁY MEBLOWE

- Meble tapicerowane
- Meble kuchenne **SAM ZAPROJEKTUJ SWOJE MEBLE KUCHENNE**
- Okucia meblowe
- Błaty robocze
- Płyty meblowe, płyta wiórowa laminowa i okleinowa MDF, HDF
- Płyta pilśniowa surowa, płyta wiórowa surowa Sklejka
- Fronty meblowe
- Drewno budowlane
- Tarcica, płyty OSB i V-100

DOWÓZ TOWARU DO KLIENTA - GRATIS

ŚWIADCZYMY USŁUGI MONTAŻU
Z-415/A/1379

atlantic
NOWA KOLEKCJA
jet HURTOWNIA
rajstop i bielizny
GDAŃSK-PRZYMORZE
ul. Śląska 39 A
(0 58) 762-00-99



Podczas I wojny światowej na sławińskim dworcu przeladowywano coraz mniej towarów.

Fot. D. Zusczyk

Infolinia: 0-801 666 999, internet: www.seat.pl



Dni Otwarte "Testuj Seata"

Pomorscy Partnerzy Seata
zapraszają
w dn. 20 - 27. 04. 2001 r.
codziennie na jazdy testowe

Dla każdego, kto zamówi samochód
w czasie Dni Otwartych
Prezent o wartości do 1000 zł.

Seat. Zobaczysz i zapragniesz.



Szczegóły w Salonach:

Elbląg
AUTO-KALINKA
ul. Komeńskiego 5
tel. 055 233 50 20

Gdańsk-Jasień
AUTO-GOSK
ul. Jabłoniowa 2
tel. 058 322 11 65

Gdynia
AUTO-GOSK
ul. Chwaszczyńska 72
tel. 058 629 4000

Reda
AUTO-FORMELA
ul. Wejherowska 90
tel. 058 678 34 38

Słupsk
KONTRAKT
ul. Poznańska 42
tel. 059 840 04 14

N-798/A/1098

PROMOCJA NA KASZUBACH

Zapraszamy wystawców na

IV KASZUBSKIE FORUM GOSPODARCZE

1-2 maja 2001 r.

przez cały czas
trwania targów
atrakcyjny program
impresz towarzyszących

Organizator:
Kaszubska Izba Gospodarcza
Urząd Miasta Kościerzyna

Współorganizator:
Międzynarodowe Targi Gdańskie S.A.

SPONSORZY:
Z.P.S. LUBIANA S.A.
PKN ORLEN S.A. PŁOCK
TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE
WARTA

Tel. 058 68676 05
0502 508 537



R-3975/A/890



ogłaszaj się!

Świat Zakupów

zawsze w czwartek

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Malbork, ul. Kościuski 5, tel./fax (055) 239-40-70 do 72;
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

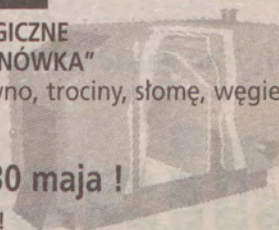
Skład Artykułów Metalowych Budowlanych
i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE
KOTŁY GRZEWCZE „HAJNÓWKA”
spalające odpady, drewno, trociny, słomę, węgiel

PROMOCJA!
kotły tańsze do 30 maja !

transport do 30 km gratis !



tel. 058 686-72-90



Samodzielny Publiczny Szpital Kliniczny Nr 2 AMG.

ul. Kliniczna 1a Gdańsk - Samodzielna Pracownia
Radiologiczna wykonuje odpłatnie nw. badania dla zakładów
opieki zdrowotnej i innych podmiotów oraz osób fizycznych
na aparaturze najnowszej generacji:

1. Badania RTG

- klatki piersiowej, jamy brzusznej, kości
- urologiczne,
- HSG.

2. Badania USG

- jamy brzusznej,
- układu moczowego,
- piersi,
- tarczycy,
- przeziemiączkowe noworodków i niemowląt,
- dopplerowskie naczyń obwodowych,
- narządu rodowego sondą brzuszną i przezpochwową,
- ciąży,
- echokardiografię płodową,
- prenatalne z badaniem kolorowym Dopplerem.

Rejestracja telefoniczna: poniedziałek - piątek, tel. 349-34-18.

R-4494/A/1034

nowy ford mondeo wyznacza kierunek

jazda **testowa**
21-22 kwietnia



Gołębiewski
AUTORYZOWANY DEALER

Starogard Gd., ul. Lubichowska 141
tel. 058 563 34 44, 561 00 19, fax 563 31 07
e-mail: salon@golebiewski.com.pl



R-3954/A/182

W skrócie

Rozgrywki szkolne

GIMNAZJADA. Zakończyły się rozgrywki Gimnazjady regionu koszalińskiego w koszykówce dziewcząt. W spotkaniach półfinałowych, które rozegrano w hali sportowej Gimnazjum nr 1 w Sławnie uzyskano następujące rezultaty: Gimnazjum nr 6 Koszalin - Gimnazjum nr 2 Szczecinek 62: 7, Gimnazjum nr 1 Sławno - Gimnazjum nr 2 Szczecinek 46: 20, Gimnazjum nr 6 Koszalin - Gimnazjum nr 1 Sławno 57: 9. W turnieju zwyciężyły uczennice z Gimnazjum nr 6 Koszalin, przed Gimnazjum nr 1 Sławno i Gimnazjum nr 2 w Szczecinku. W meczach finałowych, które rozegrano w Koszalinie padły następujące rozstrzygnięcia: Gimnazjum nr 3 Koszalin - Gimnazjum nr 1 Sławno 54: 9, Gimnazjum nr 6 Koszalin - Gimnazjum nr 2 Białogard 54: 12. W spotkaniu o trzecie miejsce Gimnazjum nr 2 Białogard wygrało z Gimnazjum nr 1 Sławno 27: 15, natomiast w meczu finałowym Gimnazjum nr 6 w Koszalinie pokonało Gimnazjum nr 3 Koszalin 53: 42. Te dwie drużyny wywalczyły awans do półfinału województwa zachodniopomorskiego. Natomiast wśród chłopców w spotkaniach półfinałowych zespół sławiński uzyskał następujące rezultaty: przegrał z Gimnazjum nr 7 Koszalin 31: 96 oraz wygrał z Gimnazjum nr 1 Połczyn 49: 27. W spotkaniach finałowych rozegranych w Koszalinie nasza drużyna przegrała z Gimnazjum nr 2 w Białogardzie 42: 63 oraz z Gimnazjum nr 6 Koszalin 26: 86 i tym samym odpadła z dalszych rozgrywek.

LICEALIADA. W finałowym turnieju Licealiady w koszykówce chłopców regionu koszalińskiego rywalizowały cztery drużyny w tym Zespół Szkół Agrotechnicznych ze Sławna. Najpierw w półfinałowych meczach ZSO nr 1 Koszalin pokonał ZSA ze Sławna 69: 28, ZS nr 2 Koszalin wygrał z ZSZ Białogard 65: 54. W spotkaniu o trzecie miejsce ZSA Sławno wygrał z ZSZ Białogard 58: 53, natomiast w meczu o pierwsze miejsce ZS nr 2 Koszalin zwyciężył ZSO nr 1 Koszalin 56: 45. Zwycięzcy uzyskali awans do finału wojewódzkiego.

IGRZYSKA MŁODZIEŻY SZKOLNEJ. W hali Ośrodka Sportu i Rekreacji w Mielnie rozegrano finałowy turniej Igrzysk Młodzieży Szkolnej w mini piłce ręcznej dziewcząt. W etapie gminnym startowało 29 drużyn, w etapie powiatowym 13, a do finału regionalnego awansowali mistrzowie powiatów. W rozgrywkach finałowych zespół z Jarosławca uzyskał następujące rezultaty: z SP Brzeźno 4: 5, z SP nr 18 Koszalin 9: 5, z SP Kościernica 11: 10, i z SP Mielno 6: 8. Zespół z Jarosławca zajął w tych zawodach bardzo dobre trzecie miejsce, co nie pozwoliło mu jednak awansować do finału wojewódzkiego, do którego awansowały zespoły z Brzeźna i Mielna. (RL)

Śmigusowy rajd samochodowy

W lany poniedziałek o godz. 10 wyruszył z rynku w Darłowie I Wielkanocny Rajd Samochodowy. Zorganizował go nowo powstały Bałtycki Klub Motorowy. Trasa rajdu liczyła ponad 40 km, a wzięło w nim udział 15 załóg. Uczestnicy mieli do pokonania 5 odcinków specjalnych o łącznej długości 5 km. W klasyfikacji generalnej zwyciężyła załoga z Koszalina: Ryszard Taraba (kierowca) i Tomasz Taraba (pilot) na Volkswagencie Corrado z silnikiem o poj. 2,9 l. Druga była załoga: P. Polak i M. Lisik na Hondzie Civic, a trzeci był duet P. Palewski i G. Palewska na Uranosie. W poszczególnych klasach zwyciężyli: klasa I (powyżej 1,6 l poj.) - R. i T. Taraba, klasa II (1,3-1,6 l) - P. Polak i M. Lisik, klasa III (dla Fiatów 126p) - A. Polak i J. Poprawa ze Słupska.

Następny rajd odbędzie się 26 maja, również w Darłowie. (LW)

Amatorskie ligi. Piłka nożna i siatkówka

Finał dinozaurów z lotnikami

Dwa darłowskie zespoły Lotnik i Dinozaury zagrają w finale sławińskiej Amatorskiej Ligi Siatkówki. Kto zagra o mistrzostwo w lidze piłki nożnej, zdecydują rewanżowe mecze pomiędzy Aral Gool i Poldanem oraz Rzeźnikami i Premium, które odbędą się w dniu 28 kwietnia.

SIATKÓWKA. W kolejnej rundzie play off zanotowano następujące rezultaty: Dinozaury Darłowo - Postomino 3: 0 i 3: 1 - awans Dinozaury, Olszewski i Synowie - ZE St. Mszczaka 3: 2 i 3: 0 - awans Olszewski i Synowie, Straż Pożarna - Belfer Truck 3: 0 i 3: 1 - awans Straż Pożarna, Lotnik Darłowo - Jarosławiec 3: 0 i 3: 1 - awans Lotnik. W spotkaniach o miejsca I - IV zanotowano następujące rezultaty: Lotnik Darłowo wygrał ze Strażą Pożarną 3:0 i 3:1 a Olszewski i Synowie w pierwszym meczu ulegli Dinozaurom 1:3, natomiast w drugim wygrali 3:2, co dało awans do finału tej pierwszej drużynie. O III i IV miejsce grać będą Olszewski i Synowie ze Strażą Pożarną, a w finale, który odbędzie się w dniu 28 kwietnia, spotkają się dwie darłowskie drużyny Lotnik i Dinozaury.



Siatkarski pojedynek pomiędzy drużyną Malechowa a zespołem ZE St. Mszczaka.

Fot. R. Lauren

W spotkaniach o miejsca V-VIII padły następujące wyniki: Belfer Truck - Jarosławiec 3:1 i 3:0 - awans Belfer Truck, ZE St. Mszczaka - Postomino 3:0 i 1:3 - awans - ZE St. Mszczaka. W związku z powyższym o miejsca V i VI zagrają ze sobą Belfer Truck i ZE St. Mszczaka, a o miejsca VII i VIII Postomino z Jarosławcem.

PIŁKA NOŻNA. W kolejnej rundzie play off uzyskano następujące rezultaty: W meczach o miejsca XIII -

XVI: HSV - Prima 4:4 i 3:6 - awans Prima, Janiewice - Korniki 3:2 i 0:3 vo. - awans Korniki. O miejsca IX - XII: Osiedle - Hamburg 1:5 i 5:3 - awans Hamburg, Old Boys - Brodwey 1:0 i 1:3 - awans Brodwey. O miejsca V - VIII: Lech - Team 10,5 0:3 vo - awans Team 10,5, Marabuty - LO 0:3 vo. - awans LO. W pierwszych spotkaniach o miejsca I-IV Rzeźnicy ulegli Premium 2:5, a Aral Gool pokonał Poldan 4:3. Rewanżowe

mecze tych zespołów, które zdecydują, kto będzie grał w finale, a kto o miejsca III i IV odbędzie się w dniu 28 kwietnia. O miejsca V-VI zmierzą się Team 10,5 z LO, o miejsca VII-VIII Lech - Marabuty, o miejsca IX-X Brodwey - Hamburg, o miejsca XI-XII Old Boys-Osiedle, o miejsca XIII-XIV Prima - Korniki i miejsca XV-XVI Janiewice - HSV.

Liga Żaków. Sława znowu spotkała się z Darłowią

Porażka i zwycięstwo

Sławińscy zacy zainaugurowali tegoroczny sezon meczem na wyjeździe ze swymi rówieśnikami z Mewy Jamno. Nie był to udany początek, gdyż zaczęło się od porażki 1:2 (0:0). Jedyną bramkę dla naszego zespołu zdobył Jakub Zejglic. Gospodarze górowali nad naszą drużyną wzrostem i tężyzną fizyczną, co w miarę upływu czasu dało znać o sobie. Goście prze-

ciwstawili przeciwnikom ambicję i wolę walki, ale to za mało, aby osiągnąć sukces w tym spotkaniu.

Znacznie lepiej zaprezentowali się młodzi piłkarze ze Sławna w drugim spotkaniu. Tym razem na własnym stadionie nie dali żadnych szans drugiej naszej drużynie - Darłowi Darłowo - wygrywając aż 9:1. Bogatym łupem bramkowym podzielili się Rafał Gertig (4 bramki),

Rafał Dura (3), Jakub Zejglic (2) i Maciej Czarniak zdobywając jednego gola.

Terminarz gier Żaków Sławy przedstawia się następująco (w nawiasach wyniki meczów rundy jesiennej): 15 kwietnia z WKS SP 2 Sianów na wyjeździe (8:0), 26 kwietnia u siebie z WKS 16 Sianów (2:2), 3 maja u siebie z Bałtykiem II Koszalin (1:2), 10 maja na wyjeździe z Darłowią I (2:0), 17

maja u siebie z Wiekowianką Wiekowo (1:2), 24 maja na wyjeździe z Victorią Sianów (1:1), 31 maja u siebie z Olimpią Bobolice (1:3) i 7 czerwca na wyjeździe z Bałtykiem I (0:3). Po rundzie jesiennej drużyna zajmowała szóste miejsce w tabeli rozgrywek (startuje 12 zespołów). Trenerem młodych piłkarzy jest Ryszard Bućko.

(RL)

REKLAMA

ogłaszaj się!

Auto moto Gratka
zawsze w środę

Biura Reklam
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Malbork, ul. Kościuszko 5A, tel./fax (055) 239-40-70 do 72;
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

Producent

Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ściennie
Panele ściennie
Płyty warstwowe
Belki żetowe
Hale ZET
Profile zamknięte

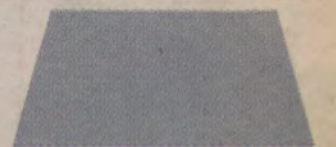
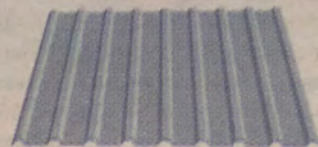


BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Centrum Pokryć Dachowych ART - DEK
ul. Plantowa 11c, 77-300 Człuchów
tel. /059/ 834 14 53, fax /059/834 62 00

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm



blacha trapezowa 18 **12,95 zł** blacha płaska **10,79 zł**

cena netto m² powierzchni kryjącej; VAT 7%

S-898/B/949